

aldatau den Euskal Autonomi Elkarteko aurrekontu-jardunbideari buruzko abenduaren 20ko 31/1983 Legearen 93 eta 94. atalaletan ezarritakoarekin bat eginik, diruzenbateko hori, erabilgai egiteari ekiten zaio.

Ondorioz, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuak eta Ekonomia Eta Ogasun sailburuak batera egindako proposamenez eta Jaurlaritzaren Kontseiluak 1994ko irailaren 27an egindako bilkuran aztertu eta onartu ondoren, hauxe

XEDATU DUT:

Atal bakarra. – Euskal Autonomi Elkarteko Administracio Nagusiko aurrekontuko gastuen egoerako 07030 egitaraueko 610 kontzeptuan, 58.930.408 PTAko diruzenbatekoz, kredituen erabilgaitzeari onarpena ematea; kreditu horiek, aipatutako aurrekontu horretako dirusarreren egoerako 07030 kontzeptuan, diruzenbateko berdinez, dirusarrerak lortzeak ekarri dituelarik.

Erabilgaitutako kreditu horiek Renteríako «Ciudad Laboral Don Bosco» delako ikastxe publikoan egin beharreko birmoldaketa-obrak finantzatzeko erabili beharko dira.

AZKEN XEDAPENA

Dekretu honek Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitara dadineko egunaren bihamarunean hartuko du indarra.

Vitoria-Gasteizen, 1994ko irailak 27.

Lehendakaria,
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburua,
FERNANDO BUESA BLANCO.

Ekonomi eta Ogasun sailburua,
JOSÉ LUIS LARREA JIMENEZ DE VICUÑA.

Régimen Presupuestario de Euskadi, modificado el primero parcialmente, por el artículo 27 de la Ley 9/1994, de 17 de junio, de Modificación de la Ley de Régimen Presupuestario de Euskadi.

En su virtud, a propuesta conjunta de los Consejeros de Educación Universidades e Investigación y de Economía y Hacienda, previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el día 27 de setiembre de 1994.

DISPONGO:

Artículo único. – Aprobar una habilitación de créditos por importe de 58.930.408 PTA en el concepto 610 del programa 07030 del estado de gastos del presupuesto de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, generados por la obtención de ingresos por el mismo importe en el concepto 780 del programa 07030 del estado de ingresos del presupuesto citado.

Dichos créditos habilitados deberán destinarse a financiar obras de remodelación a realizar en el centro público «Ciudad Laboral Don Bosco» de Rentería.

DISPOSICIÓN FINAL

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 27 de setiembre de 1994.

El Lehendakari,
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Consejero de Educación, Universidades e Investigación,
FERNANDO BUESA BLANCO.

El Consejero de Economía y Hacienda,
JOSÉ LUIS LARREA JIMENEZ DE VICUÑA.

DEPARTAMENTO DE COMERCIO, CONSUMO Y TURISMO

3748

DECRETO 371/1994, de 27 de setiembre, por el que se atribuyen competencias en materia de procedimiento sancionador en desarrollo de la Ley 7/1994, de 27 de mayo, de la actividad comercial.

Promulgada la Ley 7/1994, de 27 de mayo, de la actividad comercial, resulta preciso, entre otros aspectos, el desarrollo del Título V que regula las infracciones y sanciones en orden a la distribución competencial que sobre dicha materia deben corresponder a los órganos del Departamento de Comercio, Consumo y Turismo.

MERKATARITZA, KONTSUMO ETA TURISMO SAILA

3748

371/1994 DEKRETUA, irailaren 27koa, merkataritzaiharduerari buruzko maiatzaren 27ko 7/1994 Legea garatuz zigortzeko ihardunbideko eskuduntzak emanen dituena.

Behin maiatzaren 27ko Merkataritza-Iharduerari buruzko 7/1994 Legea aldarrikatu eta gero beharrezkoa da, besteak beste, arau-haustea eta zigorrak arautzen dituen V. idazpurua garatzea Merkataritza, Kontsumo eta Turismo Sailaren organoei dagokien eskuduntzabanaketa zehazteko.

Hau honela, Merkataritza, Kontsumo eta Turismo sailburuaren proposamenez, Lehendakariaren onarpenarekin eta Jaurlaritzaren Kontseiluaren 1994ko irailaren 27ko bilkuran eztabaidatu eta onartu ondoren, hauxe,

XEDATU DUT:

Atal bakarra. – Maiatzaren 27ko Merkataritza-Ihar-duerari buruzko 7/1994 Legeak zehazten dituen arau-hausteen aurkako zigortzeko ihardunbidea hastea Merkataritza, Kontsumo eta Turismoko lurralte-ordezkaiei dagokie.

Maiatzaren 27ko 7/1994 Legearen V. idazpuruan ezarritakoarekin bat etorri, arau-haustea larriak diren kasuetan Merkataritza eta Kontsumo sailburuordeari dagokio zigortzeko ihardunbidea erabakitzea, eta Merkataritza, Kontsumo eta Turismoko lurralte-ordezkaiei arau-haustea arinak direnetan.

INDARGABETZE XEDAPENA

Indargabetuta gelditzen da abenduaren 10eko 682/1991 Dekretuaren 14. atalaren 2. lerroaldiko c) idazatia, Merkataritza, Kontsumo eta Turismo sailaren egitura organikoa arautzen duena.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa. – Merkataritza, Kontsumo eta Turismo sailari ahalmena ematen zaio dekretu hau garatzeko beharrezkoak diren xedapenak emateko.

Bigarrena. – Honako dekretu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteizen, 1994ko irailak 27.

Lehendakaria,
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

Merkataritza, Kontsumo eta Turismo sailburua,
ROSA DÍEZ GONZÁLEZ.

En su virtud, a propuesta de la Consejera de Comercio, Consumo y Turismo, previa aprobación del Lehendakari, y deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el día 27 de setiembre de 1994

DISPONGO:

Artículo único. – La iniciación de los procedimientos sancionadores en base a las infracciones previstas en la Ley 7/1994, de 27 de mayo, de la actividad comercial, y en su normativa de desarrollo, corresponderá a los Delegados Territoriales de Comercio, Consumo y Turismo.

Corresponderá a la Viceconsejera de Comercio y Consumo la resolución de los procedimientos sancionadores en los que las infracciones sean calificadas como graves, y a los Delegados territoriales de Comercio, Consumo y Turismo la de aquellos en los que las infracciones sean calificadas como leves, de conformidad con lo establecido en el Título V de la Ley 7/1994, de 27 de mayo.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Queda derogado el apartado c), del párrafo 2 del artículo 14 del Decreto 682/1991, de 10 de diciembre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Comercio, Consumo y Turismo.

DISPOSICIONES FINALES

Primera. – Se faculta a la Consejera de Comercio, Consumo y Turismo para dictar las disposiciones necesarias para el desarrollo del presente Decreto.

Segunda. – El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 27 de setiembre de 1994.

El Lehendakari,
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

La Consejera de Comercio, Consumo y Turismo,
ROSA DÍEZ GONZÁLEZ.